



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Zofingen Black Panthers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	29:42	23	9	1					22:52	27	2	00:00	23:13	H
4	A	KELLER Dale	206052	35:38	73	27	2					32:51	33	2	00:00	34:31	H
30	G	STUDER Marc	211388	54:52	21	3	3					36:14	21	2	00:00	38:01	B1
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	57:28	3	4	4					39:28	10	2	00:00	41:28	E
21		KIEFER Patrick	208218	57:59	27	21	5					45:39	73	2	00:00	47:39	S1
23		BIERI Oliver	80015									49:09	10	2	00:00	51:09	A
9		SCHÜRCH Lucas	210086									51:05	4	2	00:00	53:05	G1
73		HUMBEL Pascal	9040														
10		LOHRI Stefan	203235														
27		WALTI Thomas	209031														
3		HUNZIKER Yves	208396														
5		EHRENSPERGER Pascal	217032														

Team / Mannschaft / Club Società	Zofingen Black Panthers I	League/Liga Ligue/Lega	1L
Team / Mannschaft / Club Società	Rossemaison III	League/Liga Ligue/Lega	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	31.08.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:27	End / Ende Fin / Fine	21:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB18		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202198
Time Keeper Chronométrateur	202277	GUT Janick		
Official scorer Marqueur	204075	GYGAX Daniel		
Referee 1 Arbitre 1	202078	PETER Ronny		
Referee 2 Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill		
Tech. Director Directeur tech.				

2 Rossemaison III

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	MORILLO Frédéric	204008	03:41	17	94	1					13:28	17	2	00:00	15:28	G1
94	A	JEANRENAUD Guillaume	216911	12:16	8	18	2					21:10	8	2	00:00	23:10	S1
29	G	RUFER Eric	214220	23:13	89	83	3					29:42	94	2	00:00	29:42	H
	G			34:31	45	17	4					38:10	83	2	00:00	40:10	A
17		AUGSBURGER Dylan	209293	38:01	92	89	5					48:41	94	2	00:00	50:41	B1
8		SEURET Célien	203365	47:50	45	29	6					50:54	83	2	00:00	52:54	I
92		CHAPPUIS Alan	201611	51:54	17	45	7					54:36	8	2	00:00	54:52	S1
18		PAPE Quentin	204303	59:05	18	8	8										
83		JACQUEMAI Patrice	98260														
45		KOULMEY Grégory	2257														

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1		CLUB 2		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	5	8		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison III			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			
Penalty / Rigori	0	0				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
Time Keeper Chronométrateur				
Official scorer Marqueur				
Referee 1 Arbitre 1				
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

COACH SEURET Cédric

TOTAL 8

TOTAL 14 min